



**Első lépések útmutatója**  
**Vodafone Mobile Wi-Fi**  
**R207**

# Üdvözljük

a mobil kommunikáció világában

- 1 Üdvözljük
- 2 Az eszköz áttekintése
- 3 Első lépések
- 5 Mobile Wi-Fi webes alkalmazás
- 6 A webes alkalmazás áttekintése
- 7 „Jelenlegi hálózat” panel
- 8 Mobile Wi-Fi Monitor alkalmazás
- 9 Útmutatás és tanácsok
- 10 Szójegyzék



## Üdvözljük

A Vodafone Mobile Wi-Fi személyes hordozható Wi-Fi hálózatot létesít. Arra használhatja, hogy biztonságos szélessávú internetkapcsolatát más olyan Wi-Fi-kompatibilis eszközökkel megossza, mint a számítógépek, Apple® iPhone, iPad vagy iPod touch, Android okostelefonok és olyan táblagépek, mint a Samsung® Galaxy Tab, vagy mobil játékeszközök, mint a Nintendo® DSi.

A Vodafone Mobile Wi-Fi áramellátásához használhat akkumulátort, hálózati áramot vagy USB-t. Ennek a rugalmasságnak köszönhetően a Vodafone Mobile Wi-Fi-t egyszerűen helyezheti úgy el, hogy a legjobb mobil lefedettséget kapja.

## Licencek

A Vodafone Mobile Wi-Fi a GNU GPL (2.0 verzió), BSD (3.0 verzió), OpenSSL, Zlib/libpng, LGPL és Apache License keretén belül licencelt nyílt forráskódú programokat használ.

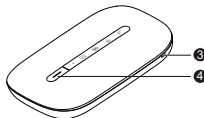
A forráskódot a termék terjesztésétől számított három éven át ingyenesen letöltheti innen: <http://vodafone.com/r207>.

## Értesítés

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014.**  
**Minden jog fenntartva**

A Vodafone Mobile Wi-Fi-t a Huawei készíti exkluzívan a Vodafone számára. Jelen kézikönyv egy részét sem reprodukálhatja vagy adhatja át bármilyen formában vagy bármilyen eszközzel a Huawei előzetes írásos beleegyezése nélkül.

## Az eszköz áttekintése



- 1 LED-jelzők
- 2 Micro USB-port
- 3 Zsinórcsatlakozó
- 4 Főkapcsoló

### SMS-üzenetek



Zöld – új SMS



Villog – megtelt a bejövő  
üzenetek mappa

### Készenléti jelző



Villog – készenlét

### Akkumulátor töltöttsége



Zöld – OK



Villogó zöld – tölt



Villogó piros – alacsony

### Firmware frissítés

Minden LED: zöld villogó – frissít

Minden LED: zöld – újraindul

### Wi-Fi hálózat



Be

### Mobil szélessávú jelerősség



Zöld – kiváló



Sárga – alacsony



Piros – nincs hálózat

# Első lépések

## Tipp:

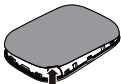
Mielőtt akkumulátorról működtetné, tölts fel teljesen a Mobile Wi-Fi eszközt (3 órán keresztül hálózati áramról).

\* Csak a régiónak megfelelő töltőt használja – HW-050100x1W, ahol az „x” értéke a régiótól függően U, E, B, A vagy J. Az adott töltőre vonatkozó információkért lépjen kapcsolatba a mobilhálózat üzemeltetőjével.

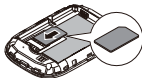
## 1. lépés

Helyezze be a SIM-kártyát és az akkumulátort.

Távolítsa el a hátsó fedelet



Helyezze be a SIM-kártyát



Helyezze be az akkumulátort



Helyezze vissza a hátsó fedelet



## 2. lépés

Csatlakoztassa a Vodafone Mobile Wi-Fi-t a hálózati áramhoz\* vagy a számítógépéhez, hogy használat közben feltöltsse.

## Első lépések

### 3. lépés

A Vodafone Mobile Wi-Fi bekapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a főkapcsolót. Elkezd kapcsolódni a mobil szélessávú hálózathoz.

### 4. lépés

Lehetséges, hogy a SIM-kártya feloldásához meg kell adnia PIN-kódját. Ugyanakkor amikor a Vodafone Mobile Wi-Fi első alkalommal kapcsolódik a mobilhálózathoz, lehetséges, hogy megkéri, hogy aktiválja a SIM-kártyáját. Az aktiválás nem mindig szükséges, így ez nem feltétlenül jelenik meg.

### 5. lépés

A számítógépen vagy eszközön válassza ki a Vodafone Mobile Wi-Fi hálózat nevét (az „SSID” azonosítóját) a rendelkezésre álló hálózatok listájából, kattintson a „Kapcsolódás” elemre, és adja meg a biztonságos Wi-Fi hálózati kulcsát (a „WPA2 jelszó” értékét). A nevet és a kulcsot a Vodafone Mobile Wi-Fi hátsó fedelének belsején találja, valamint az emlékeztető kártyára nyomtatva.

**Gratulálunk!** A Vodafone Mobile Wi-Fi segítségével kapcsolódott az internethez.

## Mobile Wi-Fi webes alkalmazás

**Tipp:**  
Mentse el a Mobile  
Wi-Fi címeit a  
kedvencek között a  
webböngészőjében.

A mobil szélessávú és Wi-Fi hálózatok állapotának ellenőrzésére, az SMS-üzenetek kezelésére vagy a Mobile Wi-Fi beállításainak módosítására használhatja a Vodafone Mobile Wi-Fi webes alkalmazást:

- Csatlakozzon a Vodafone Mobile Wi-Fi alkalmazáshoz Wi-Fi vagy USB-kábel segítségével
- Ha a Vodafone Mobile Wi-Fi-t USB-n telepítette, kattintson duplán az asztalon létrehozott Vodafone Mobile Wi-Fi ikonra
- Alternatív megoldásként, és különösképpen ha nem USB-n telepítette, nyissa meg a webböngészőjében a <http://VodafoneMobile.wifi> vagy <http://192.168.0.1> címet.

A Vodafone Mobile Wi-Fi webes alkalmazás USB-kábelen vagy Wi-Fi-n történő használatához a következőkre lesz szüksége:

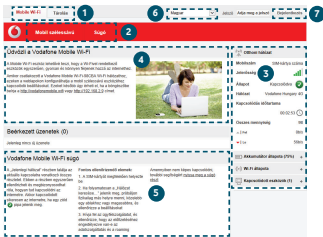
- Egy legalább Windows XP® SP3-mal rendelkező számítógép vagy
- Egy legalább OS X® 10.6 Snow Leoparddal rendelkező Apple Mac.

A Vodafone Mobile Wi-Fi-t a Wi-Fi hálózaton keresztül is kezelheti, azonban USB-kábelen keresztül nem. Ehhez a következőre lesz szüksége:

- Linux vagy Windows® 8 RT vagy
- iPhone, iPad, iPod touch vagy bármely egyéb okostelefon vagy táblagép.

# A webes alkalmazás áttekintése

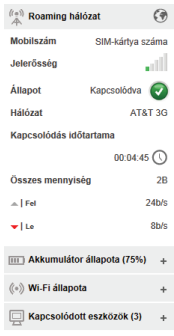
- 1 Navigációs fülök: Válassza a „Mobile Wi-Fi”, „SMS” vagy „Fiók” nézetet
- 2 Navigációs sáv: Válasszon területet az egyes nézeteken belül
- 3 „Jelenlegi hálózat” panel: A mobil szélessávú hálózat, Wi-Fi hálózat, akkumulátor és csatlakoztatott eszközök állapota
- 4 Tartalomterület: Az aktuális terület tartalma
- 5 Környezetfüggő súgó: Az aktuális területhez kapcsolódó súgó
- 6 Nyelvválasztás: Alapértelmezésben a böngésző nyelve
- 7 Bejelentkezés/kijelentkezés: A speciális beállításokhoz. Az alapértelmezett jelszó „admin”.





## „Jelenlegi hálózat” panel

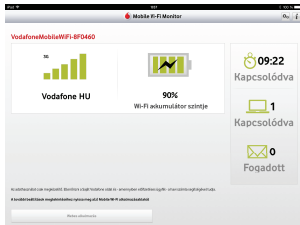
A Mobile Wi-Fi webes alkalmazás minden nézetének jobb oldalán megjelenik a „Jelenlegi hálózat” panel, ahol a Mobile Wi-Fi állapotának gyors összegzését láthatja. Ez alatt további panelek jelzik az akkumulátor, Wi-Fi, valamint a Wi-Fi hálózaton osztozó egyéb eszközök állapotát.



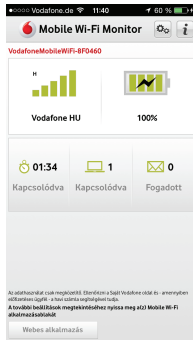
# Mobile Wi-Fi Monitor alkalmazás

Ha Apple iOS® vagy Android eszközzel rendelkezik, a Mobile Wi-Fi állapotát a Vodafone Mobile Wi-Fi Monitor alkalmazás segítségével is ellenőrizheti. Az alkalmazást az iTunes vagy Google Play alkalmazásboltokból töltheti le.

## iPad / táblagép



## iPhone / okostelefon



## Útmutatás és tanácsok

### Wi-Fi biztonság

Gondoskodjon róla, hogy a Wi-Fi biztonsági beállítások megfeleljenek személyes igényeinek. A rendszergazda jelszavának módosításához nyissa meg a Vodafone Mobile Wi-Fi webes alkalmazást:

- A „Jelszó” mezőbe írja be: „admin”, majd kattintson a „Bejelentkezés” elemre
- A navigációs sávon válassza az „Útválasztó” lehetőséget
- A baloldali menüsávban válassza az „Útválasztó beállítások” elemet

A Wi-Fi hálózat nevének (SSID) és kulcsának módosítása:

- A navigációs sávon válassza a „Wi-Fi” lehetőséget
- A baloldali menüsávban válassza a „Biztonság” elemet.

### További ügyfélszolgálat

- Válassza a Vodafone Mobile Wi-Fi webes alkalmazás navigációs sávjában a „Súgó” lehetőséget
- Válassza a bal oldali menüből az „Ügyfélszolgálat” elemet

A tartalomterületen megjelenik, hogyan léphet kapcsolatba a mobilhálózat üzemeltetőjével.

A teljes felhasználói útmutatót, beleértve további útmutatást és tanácsokat itt találhat: <http://vodafone.com/r207>

## Szójegyzék

**Hordozó** Mobilhálózaton használt adatátviteli kommunikációs módszer, pl. 3G szélessáv, HSPA, 3G stb.

**Saját hálózat** Annak a mobilszolgáltatónak a hálózata, amelytől a SIM-kártya származik.

**Roaming** Mobilkészülékét más olyan mobilszolgáltató hálózatán is használhatja, amellyel a szolgáltató roaming szerződést kötött, legyen az a saját országában vagy külföldön.

**SIM-kártya** A SIM-kártya (előfizetői azonosító modul) kisméretű mikrochip, amelyet Ön a mobil előfizetői szerződéssel együtt kap kézhez. A SIM-kártya egyik oldalán aranyozott érintkezők találhatók.

**WPA2** A Wi-Fi hálózati kulcs alternatív neve. OS X-szel rendelkező Mac gépeken ennek a neve „WPA2 személyes”.

## Declaration of Conformity

according to the Radio Equipment and Telecommunications Terminal  
Equipment Directive 1999/5/EC

For the following equipment

Product name : Mobile WIFI  
Model: R207  
Manufacturer's Name : Huawei Technologies Co., Ltd.  
Manufacturer's Address : Administration Building, Headquarters of Huawei  
Technologies Co., Ltd., Bantian, Longgang  
District, Shenzhen, 518129, P.R.C

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council  
Directive 1999/5/EC for radio equipment and telecommunications terminal equipment.  
For the evaluation of the compliance with this Directive, the following standards  
were applied:

Safety: EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011;

Health: EN 62311:2008; EN 62209-2:2010; EN 50566:2013;

EMC : EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1;

EN 301 489-17 V2.2.1; EN 301 489-24 V1.5.1;

Radio: EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V6.2.1;

EN 301 908-2 V5.4.1; EN 300 328 V1.7.1;

The product is marked with the CE mark and Notified Body number according to the  
Directive 1999/5/EC:

Notified Body : TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Notified Body number: 0197

Responsible for making this declaration is the:

☒ Manufacturer ☐ Authorised representative established within the EU

Person responsible for making this declaration

Name, Surname : KangYing

Position/Title : Regulatory Compliance Manager

Shenzhen

(Place)

2014-05-14

(Date)

KangYing (Company stamp and legal signature)



## Megjegyzések



A Mobile Broadband kifejezés a „madarak”  
grafikával együtt a GSMC Limited védjegye.



CE 0197

© Vodafone 2014. A Vodafone  
név és a Vodafone emblémák  
a Vodafone Group védjegyei.  
Az egyéb itt említett termékek  
vagy cégnevek a megfelelő  
tulajdonosok védjegyei lehetnek.

R207 Mobile Wi-Fi QSG 04/14\_hu\_HU

